

REGULAMIN WAKACYJNEGO KURSU JĘZYKOWO-INTEGRACYJNEGO DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

§ 1. Zasady ogólne

1. Kurs jest organizowany przez Fundację Ukraina, w siedzibie fundacji – ul. Ruska 46a, Wrocław, piętro 1.
2. Kurs realizowany jest we współpracy z Gminą Wrocław.
3. Kurs jest organizowany w dniach 20-24 oraz 27-31 sierpnia 2018.
4. Kurs trwa 5 dni, po 4 godziny dziennie.
5. Uczestnikami kursu mogą być dzieci i młodzież w wieku 7-15 lat, które zostaną zgłoszone do uczestnictwa przez rodziców lub opiekunów prawnych poprzez formularz zgłoszeniowy dostępny na stronie www.fundacjaукраїна.eu/kurs oraz dostarczą oświadczenie (podpisane przez rodzica/opiekuna), a także spełnią kryteria kwalifikacyjne.
6. Za nieprzestrzeganie przez uczestników regulaminu kursu i wynikające z tego szkody materialne odpowiedzialność finansową ponoszą Rodzice/ Opiekunowie prawni.
7. W trakcie trwania kursu zostaną przeprowadzone integracyjne zajęcia nauki języka polskiego po cztery godziny dziennie w grupach min. 5 i max. 8 osobowych.
8. Tematyka zajęć z języka polskiego będzie ustalona przez lektorów oraz dostosowana do potrzeb dzieci i młodzieży szkolnej.
9. Kryteria kwalifikacji uczestników do udziału w kursie:
 - a. Spełnienie warunków formalnych w ramach rejestracji.
 - b. Spełniania kryterium wiekowego.
 - c. Kurs dedykowany jest w szczególności osobom nowo przybyłym do Wrocławia nie znających języka polskiego
 - d. Preferowana znajomość języka angielskiego.
 - e. Pierwszeństwo mają uczniowie rozpoczynający naukę w polskiej szkole w roku szkolnym 2018/2019;
10. Organizatorzy dokonują kwalifikacji uczestników.
11. Uczestnik lub jego prawny opiekun wyraża zgodę na wykorzystywanie przez Organizatora danych osobowych wyłącznie celach rekrutacyjnych, statystycznych, sprawozdawczych i prawidłowej realizacji kursu. Dane osobowe będą przetwarzane i przechowywane zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych i rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)
12. Umieszczenie wizerunku uczestników konkursu na stronie internetowej lub/i mediach społecznościowych przez Organizatora wymaga zgody Rodzica lub Opiekuna prawnego.

§ 2. Organizacja kursu

1. Odpowiedzialnym za organizację kursu będzie koordynator, wskazany przez Organizatora.
2. Koordynator jest osobą odpowiedzialną za organizację oraz za prawidłowy i bezpieczny przebieg kursu.
3. Za przygotowanie i prowadzenie programu merytorycznego odpowiadają lektorzy.
4. Lektorzy posiadają uprawnienia do nauczania języka polskiego jako języka obcego
5. Kurs ma charakter ciągły, nie ma tzw. „czasu wolnego” dla jego uczestników, poza krótkimi przerwami relaksacyjnymi.

§ 3. Główne zasady bezpieczeństwa i opieki nad uczestnikami podczas kursu

1. Opiekę nad uczestnikami biorącymi udział w kursie sprawuje koordynator i lektorzy.
2. Uczestnicy zostaną objęci ubezpieczeniem od następstw nieszczęśliwych wypadków.
3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za bezpieczeństwo dzieci przez rozpoczęciem zajęć i po ich zakończeniu.

4. Uczestnicy kursu w wieku 7-11 lat powinni być przyprawdzeni na zajęcia i odbierani po zajęciach przez Rodzica/opiekuna prawnego lub osobę upoważnioną.
5. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za utratę przez uczestnika rzeczy osobistych, w szczególności za telefony komórkowe, aparaty fotograficzne i pozostały wartościowy sprzęt i ich eksploatację przez innych uczestników kursu.

§ 4. Ramowy regulamin kursu i obowiązki jego uczestników

1. Podstawowym celem kursu jest realizacja celów dydaktycznych i integracyjnych .
2. Na początku kursu określone zostaną zasady dobrej współpracy w przyjaznej i życzliwej atmosferze.
3. Uczestników obowiązuje stosowanie się do przedstawionych i przyjętych zasad.
4. **Każdy uczestnik kursu oraz rodzic/ opiekun prawny zobowiązany jest do:**
 - a. Zapoznania się z zasadami regulaminu kursu.
 - b. Zapoznania się i przestrzegania harmonogramem kursu.
 - c. Informowania opiekunów o jakichkolwiek sytuacjach problemowych.
 - d. Zgłaszani opiekunowi kursu wszelkie objawy złego samopoczucia.
5. W przypadku naruszenia przez uczestnika zasad regulaminu, organizator może odmówić uczestnikowi dalszego udziału w kursie, o czym niezwłocznie zostanie powiadomiony rodzic/prawny opiekun w celu natychmiastowego odebrania dziecka z kursu.
6. Ewentualne reklamacje należy składać w formie pisemnej do czternastu dni po zakończeniu kursu.

§ 5. Finansowanie kursu

1. Uczestnicy finansują udział w kursie w wysokości 75 zł od osoby, płatne po otrzymaniu informacji o kwalifikacji do kursu na rachunek bankowy Organizatora. Wpłata jest przeznaczana na m.in. na dofinansowanie poczęstunku/wyżywienia dla uczestników podczas kursu.
2. Wpłata za udział w kursie jest bezzwrotna, niezależnie od rezygnacji bądź przedterminowego zakończenia udziału w kursie.

§ 6 Klauzula informacyjna RODO

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Fundacja Ukraina z siedzibą we Wrocławiu (50-079), przy ul. Ruskiej 46A/201, wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000463960, NIP: 8982203920
2. Szczegółowe informacje na temat ochrony danych osobowych znajdują się na stronie www.fundacijaukraina.eu/rodo/
3. Fundacja Ukraina udostępnia następujące kanały komunikacji:
 - forma pisemna - adres: Fundacja Ukraina, ul. Ruska 46A/201, 50-079 Wrocław
 - poczta elektroniczna - adres email: iod@fundacijaukraina.eu

TERMS AND CONDITIONS OF THE HOLIDAY-INTEGRATION LANGUAGE COURSE FOR CHILDREN AND YOUTH

§ 1. General statements

1. The course is organized by Foundation Ukraine, in foundation headquarter – Ruska 46a str., Wrocław, 1 floor.
2. The course is implementing in cooperation with the Wrocław Commune.
3. The course is organizing in the days of 20-24 and 27-31 august 2018.
4. The course lasts 5 days, 4 hours per day.
5. The participants of the course may be children and youth in age 7-15 years, who will be registered for participation by parents or legal guardians throughout application form, available on the web page www.fundacjaukraina.eu/kurs and will provide declaration (signed by parent/guardian), as well meet qualification criteria.
6. For non-observance the course statute by the participants and the resulting material damage the Parents/Legal guardians bear the financial responsibility.
7. During the course there will be held an integration lessons of learning polish language four hours per day in groups consist of min. 5 and max. 8 persons.
8. The subject of the Polish language classes will be determined by lecturers and adapted to the needs of children and school youth.
9. Criteria of qualifying the candidates to participation in the course:
 - a) Fulfilling formal conditions within the registration.
 - b) Fulfilling of the age criteria.
 - c) In particular, the course is dedicated to newcomers to Wrocław, who is not familiar with polish language.
 - d) Knowledge of English is preferred.
 - e) Precedence have pupils, starting education at school of Poland in school year 2018/2019;
10. The executives will qualify the participants.
11. Participant or it's legal guardian give consent for using personal data by the Executive only for recruitment, statistic, reporting purposes and the correct implementation of the course. Personal data is going to be processed and stored in accordance with art. from the day of 29.08.1997 about the protection of personal data and regulation of the European Parliament and of the Council (UE) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data as well as the repeal of Directive 95/46/WE (general data protection regulation)
12. Placing the image of competition participants on the website and/or social media by the Organizer requires the consent of the Parent or Legal Guardian.

§ 2. Course organization

1. Coordinator, which is designated by the Executive, will be responsible for the course.
2. The coordinator is the person responsible for the organization and for the correct and safe run of the course.
3. The lecturers are responsible for the preparation and running of the substantive program.
4. Lecturers have the permission to teach Polish as a foreign language.
5. The course has the continuous nature, there is no so-called "Free time" for its participants, except for short relaxation breaks.

§ 3. The main principles of safety and care of participants during the course

1. The coordinator and lecturers take care of the participants taking part in the course.
2. Participants will be covered by insurance against consequences of unfortunate accidents.
3. The executive is not responsible for the safety of children before and after the beginning of the classes.
4. Course participants in age 7-11 should be brought to classes and picked up after classes by a parent/legal guardian or an authorized person.

5. The organizer is not responsible for the loss of personal items by the participant, in particular for mobile phones, cameras and other valuable equipment and their use by other participants of the course.

§ 4. General statute of the course and the duties of its participants

1. The primary aim of the course is to achieve teaching and integration goals.
2. At the beginning of the course, will be defined the principles of good cooperation in a friendly and benevolent atmosphere.
3. Participants are committed to adhere the presented and accepted terms.
4. **Each participant of the course and a parent/legal guardian are obliged to:**
 - a) Get familiar with the rules of the course regulations.
 - b) Get familiar and observe the course schedule.
 - c) Inform guardians about any problem situations.
 - d) Reporting to the course supervisor about any signs of malaise.
5. If the participant violates the rules, the executive may refuse the him in further participation in the course, about which the parent/guardian will be notified immediately in order to instant pick up of the child from the course.
6. Any complaints should be submitted in writing form up to fourteen days after the end of the course.

§ 5. Financing the course

1. The participants finance the course in the amount of PLN 75 per person, payable after receiving information about the qualification for the course on the Executive's bank account. The payment is spent on, among others for co-financing refreshments for participants during the course.
2. Payment for participation in the course is non-returnable, regardless of the resignation or anticipatory end of participation in the course.

§ 6 Information clause GDPR

1. The administrator of your personal data is Foundation Ukraine with its registered headquarter in Wrocław (50-079), at Ruska 46A / 201 str., entered into the National Court Register under KRS number: 0000463960, Tax identification number (NIP): 8982203920
2. Detailed information about the protection of personal data can be found on the web page www.fundacijaukraina.eu/rodo/
2. The Ukraine Foundation provides the following communication channels:
 - written form - address: Foundation Ukraine, Ruska 46A / 201 str., 50-079, Wrocław.
 - electronic mail - e-mail address: iod@fundacijaukraina.eu